



平成 25 年度第 4 号



## 平成 25 年度第 3 回理事会報告

第 3 回理事会が 2013 年 9 月 5 日、サンマテオ日系コミュニティーセンター会議室にて開催されました。第 2 回理事会議事録の承認に続き、市川校長より生徒数推移などの学事報告、保護者会より SF/SJ 両校における活動報告がありました。次に佐藤法規委員長より教職員との雇用契約書の見直し、青柳事務総長より幼小 SJ 新借用校舎、在外教育施設事務局長会議ならびにファンドレイジングの結果報告と今後の提案がありました。最後に 8 月 19 日、20 日にサンディエゴにて開催された北米西海岸補習授業校連絡協議会参加報告が市川校長と唐橋理事長よりありました。

## 幼小部サンノゼ校 校舎移転

フランク 副理事長

幼小部サンノゼ校が長期に渡り借用していたクパチーノミドルスクールが改築工事のために借用できなくなりましたが、世界最大規模に成長したサンフランシスコ日本語補習校の移転は想像以上に難航しました。中高部との距離や安全性などを踏まえて理事会・事務局で複数の周辺学区と交渉を重ね、新校舎が決定いたしました。

幼小部サンノゼ校が新しく借用するハーカースクールは日本文化など異文化への理解があり、東京都町田市の玉川学園の姉妹校でもあります。授業が行われるブラックフォードキャンパスは、このハーカースクールの 4 つのキャンパスのひとつです。

新借用校側が驚くほどの手際の良さで移転後の授業が再開されており、皆様のご協力には深謝申し上げます。慣れるまで、しばらくの間、教員・児童だけでなく保護者の皆様にもご不便をおかけするかと思いますが、ご協力をお願いいたします。



今後の借用契約が長期的なものに発展できますよう、決まりを守り、これからは借用校を丁寧にお使いいただけますよう、引き続き皆様のご支援とご協力をお願い申し上げます。借用校との良好な関係の維持はサンフランシスコ校、サンノゼ校、幼小部、中高部、全てに共通する課題です。サンフランシスコ校のみならずとも一緒に、今一度ルールの確認などお子様とお話しいただけますと幸いです。

8月19日、20日の両日、第9回北米西海岸補習授業校連絡協議会がサンディエゴで開催され、本校からは理事長、校長、他3名の合計5名が参加しました。この協議会は地理的制約を乗り越え、各校が抱えている補習授業校ならではの課題や展望を実務レベルで協議できる大変貴重な場となっています。

今回はバンクーバー、シアトル、ポートランド、サンフランシスコ、ロサンゼルス、サンディエゴ、コロラド、デンバー、ホノルル、ポート オブ サクラメントの計10校が参加しました。

各校それぞれ特有の事情もありますが、同時に借用校との関係や教員の確保などの共通する課題も多くありました。例えば、校舎の移転を計画せざるを得ない補習授業校もあり、今夏の本校の幼小部サンノゼ校の移転について多くの質問等を受けました。借用できるのが当たり前ではなく、借用させてもらえる関係をいかに維持するのかがどこの補習授業校にとっても大きな課題です。

役職毎の専門分野での協議や、全体での講演等もあり、とても有意義な2日間でした。また、当たり前になってしまっていることかもしれませんが、教務における派遣教員のサポート、そして運営における事務局の「縁の下の力持ち」の重要性を再認識する機会でもありました。

本連絡協議会で得られた「モノ」を派遣教員や事務局と共に本校の運営に役立てて行きたいと思います。

## 財務委員会よりお知らせ

### ファンドレイジングのご報告



4月から6月のAmazon.comのファンドレイジング額は684,24ドルでした。また、日本行割引航空券ファンドレイジングは、IACE様とJTB様両社合わせて1,470ドルになりました。大勢の皆さまにご協力をいただきまして、誠にありがとうございました。

## BoxTops 回収のお願い

9月はBoxTops回収月間です。登校日毎に回収します。回収場所などの詳細はSF、SJ各校の保護者会一斉メールでご確認ください。BoxTopsの回収は今回が最後となります。

## その他のファンドレイジング

引き続き、Amazon.com、Sports AuthorityやJamba Juice Sip to Support Programのファンドレイジングを行っています。詳細については、補習校ウェブサイト <http://www.sfjs.org/> の【お知らせ】をご覧ください。Amazon.comとSports Authorityは、補習校ウェブサイトのバナーをクリックするだけでお買い物ができます。

財務に関するお問い合わせは理事会財務委員まで：

SF校 田中 佐智子 [sachiko.tanaka@bd.sfjs.org](mailto:sachiko.tanaka@bd.sfjs.org)

SJ校 柳原 智子 [tomoko.yanagihara@bd.sfjs.org](mailto:tomoko.yanagihara@bd.sfjs.org)

## 事務局よりお知らせ

### 教科書配布について

8月31日に後期教科書(小学部のみ)を配布いたしました。ただし、海外子女教育財団等ですでに下記の教科書を受領している児童は、配布の対象になりません。万一受け取られた場合にはご返却ください。

	1年	2年	3年	4年	5年	6年
国語1年～4年用(下)	○	○	○	○		
社会3・4年用(下)			○			
社会5年用(下)					○	
社会6年用(下)						○
算数2年～6年用(下)		○	○	○	○	○
生活1・2年用(下)	○					
図画工作1・2年用(下)	○					
図画工作3・4年用(下)			○			
図画工作5・6年用(下)					○	
給付教科書冊数	3	2	4	2	3	2

※ 1年生の算数(下)はありません。

※ 上記以外及び中高部には(下)の教科書はありません。前期のものを引き続き使用します。

## 第2回平成26年度高等部進学説明会開催のお知らせ

現中学3年生保護者向けの平成26年度高等部進学説明会を10月12日(土)両校にて開催致します。

### サンフランシスコ校

オープンスクール	12:20-13:05 (授業参観時)	高等部各教室
進学説明会	10:40-11:10	3階 B36 番教室

### サンノゼ校

オープンスクール	12:10-12:55 (授業参観時)	高等部各教室(B・C)
進学説明会	11:00-11:40	A 教室

## 学校図書返却のお願い

夏休みに貸し出した図書の回収を各校で行っています。夏休み用に借りた図書は、早急に返却をお願い致します。

## 人事異動

退職： 中高 SJ 教員 ワッツ恵美 (8月30日付)

採用： 中高 SJ 教員 長井類子 (8月31日付)

## 事務局移転について

このたびリース契約の打ち切りに伴い事務局を移転することになりました。長年お世話になっていたビルでしたが、オーナーの方針転換によりリースの継続が出来なくなったためです。移転先は決定しており、10月中旬ごろには引越し作業は全て終了する予定です。

- 事務局の通常の電話 ([415-989-4535](tel:415-989-4535)) は再開通しておりますが、万が一おかけになってもつながらない場合は通常は土曜日のみ使用している各校の電話番号（下記）におかけください。

	サンフランシスコ校	サンノゼ校
幼小部	415-505-7999	408-507-1255
中高部	415-342-1066	408-806-4011

- 郵便物等は既存の事務局の住所へお送りください。

- 移転先の詳細等は後日改めて発表いたします。

この期間、ご迷惑をおかけすることもあります。ご理解とご協力のほどをお願いいたします。

## 9月～10月の行事

日付	サンフランシスコ校	サンノゼ校
9/14(土)	避難訓練	避難訓練
9/21(土)	イヤーブック撮影（幼稚部、小3～6年） 家庭教育ゼミナール	古本市（幼小部） 家庭教育ゼミナール
9/28(土)	前期終業	
		古本市（中高部） イヤーブック撮影（幼稚部、小1～3年）
10/5(土)	後期始業	
	秋祭り（幼小部）	イヤーブック撮影（小1、3～6年）
10/12(土)	高等部進学説明会（中高部） 授業参観・個別懇談（中高部） イヤーブック撮影（小1、2年）	休校日（幼小部） 高等部進学説明会（中高部） 授業参観・個別懇談（中高部）
10/19(土)	個別懇談（中高部）	個別懇談（中高部） 秋祭り・バザー（幼小部）
10/26(土)	保育参観・個別懇談（幼稚部） 授業参観・個別懇談（小学部） 個別懇談（中高部） フードセール・古本市（中高部）	授業参観・個別懇談（小学部） 全学年 13:40 下校 個別懇談（中高部）

「やまなみ」はサンフランシスコ日本語補習校理事会により月1回発行されます。発行人：唐橋良行  
 San Francisco Japanese School 760 Market Street, #816, San Francisco, CA 94102  
 電話：415-989-4535 FAX：415-989-2542 電子メール：理事会・事務局 [office@sfjs.org](mailto:office@sfjs.org) 学校 [sfjs@sfjs.org](mailto:sfjs@sfjs.org)  
 ウェブサイト：<http://sfjs.org/>  
 理事会および学校事務局へのご意見・ご質問等を歓迎します。匿名でのお問い合わせ等には一切お答えいたしかねます。  
 無断複製・転載を禁ずる。©2013 All rights reserved.